

Регистрируйте,
обновляйте или изменяйте
планы медицинского
страхования на сайте
HealthCare.gov

**У вас нет медицинской страховки? Мы
здесь, чтобы помочь.**

- Узнайте, какой план может оказаться для вас **наилучшим и наиболее доступным.**
- Выясните, сможете ли вы получить **финансовую помощь** по оплате вашего плана.

**Вы приобрели медицинскую страховку
в прошлом году? Пора продлить или
изменить ваш план. Проверьте свой план.
Сравните имеющиеся у вас варианты
выбора.**

- Ваши **потребности в медицинском
обслуживании могут меняться.**
- **Каждый год предлагаются новые планы,
могут меняться страховые льготы, а
действие некоторых планов прекращается.**
- Изменение размера дохода и семьи может
повлиять на ваше право на получение
финансовой помощи.
- Проверьте, будет ли автоматически
возобновлен ваш план. Возможно,
вам придется **заново отправить** вашу
информацию, чтобы сохранить свои
страховые льготы.

**Посетите сайт OregonHealthCare.gov, чтобы
найти местного специалиста, который
может предоставить вам бесплатную
помощь.**



**OREGON
HEALTHCARE.gov**

☎ 855-268-3767 (бесплатно)

Другие языки и форматы

Звоните по тел. 1-855-268-3767
(бесплатный вызов) с 8 00 до 17.00
с понедельника по пятницу, чтобы
запросить эту информацию на
следующих языках: Español, Русский,
Tiếng Việt, 汉语, 漢語. Вы можете
также запросить текст, набранный
крупным шрифтом или в других
форматах.



Как получить медицинскую страховку в штате **Орегон?**



Посетите сайт OregonHealthCare.gov,
чтобы найти местного специалиста,
который может предоставить вам
бесплатную помощь.

Регистрируйтесь с 1 ноября по 15
января.

HIM-5050r (03/25)

Посетите сайт OregonHealthCare.gov



Вопрос: могу ли я получить помощь по оплате медицинского страхования?

Ответ: да. В прошлом году в штате Орегон более семи из 10 человек, купивших страховку на сайте [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov), получили помощь по оплате расходов на страхование. Узнайте, сколько вы можете сэкономить на [OregonHealthCare.gov/WindoShop](https://www.OregonHealthCare.gov/WindoShop).

Вопрос: мне действительно нужна медицинская страховка? Я никогда не болею.

Ответ: медицинское страхование поможет вам сохранить здоровье и избежать получения дорогостоящих медицинских счетов. Если с вами произойдёт несчастный случай, и вам потребуется операция без страховки, вы можете заплатить 40 000 долларов или больше. Планы медицинского страхования, предлагаемые на сайте [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov), предусматривают некоторые бесплатные профилактические услуги.

Вопрос: как найти наилучший план?

Ответ: ниже перечислены важнейшие соображения, которые следует учитывать.

- Подумайте о том, какой тип медицинского ухода вам требуется.
- Подумайте о любых врачах или больницах, посещение которых вы хотели бы продолжить, а также о любых лекарственных препаратах, стоимость которых вам нужно застраховать.

- Подумайте о том, сколько примерно вы можете потратить, и ищите планы, соответствующие вашему бюджету. Учитывайте при этом ежемесячные платежи, франшизы и доплаты.

Вопрос: это сбивает с толку. Может мне кто-нибудь помочь?

Ответ: местные общественные организации и страховые агенты могут помочь вам найти наиболее подходящий план медицинского страхования. Их помощь бесплатна. Посетите сайт [OregonHealthCare.gov](https://www.OregonHealthCare.gov) или позвоните по номеру 855-268-3767 (вызов бесплатный), чтобы найти помощь в вашем районе.

Программа льготного медицинского страхования штата Орегон (Medicaid)

Программа льготного медицинского страхования штата Орегон (ОНР) – бесплатное медицинское страхование, предлагаемое в штате Орегон. Она доступна для семей с низким доходом, детей, беременных женщин, одиноких взрослых и пожилых людей. Возможно, вы также имеете право на эту программу в связи с возрастом или ограниченными возможностями.

Вы можете подать заявку на участие в льготной программе ОНР в любое время года. Чтобы подать заявку, посетите сайт ohr.oregon.gov или обратитесь в местную партнёрскую организацию программы. Вы можете найти партнёрскую организацию в перечне, приведённом на сайте [OregonHealthCare.gov/GetHelp](https://www.OregonHealthCare.gov/GetHelp).

Регистрируйте, обновляйте или изменяйте

планы страхования

HealthCare.gov

800-318-2596 (вызов бесплатный)
(телетайп для лиц с нарушениями слуха, TTY: 855-889-4325) круглосуточно; **HealthCare.gov**

Получите бесплатную помощь в своём районе.

OregonHealthCare.gov

855-268-3767 (вызов бесплатный) с 8.00 до 17.00, с понедельника по пятницу

- Найдите местного страхового агента или общественную организацию, в которой вам могут предоставить бесплатную помощь.
- Получите бесплатную помощь на своем родном языке.

НЕ ПРОПУСТИТЕ ЭТИ ВАЖНЫЕ ДАТЫ

1 НОЯБРЯ

Первый день регистрации, обновления или изменения планов.

15 ЯНВАРЯ

Последний день регистрации, обновления или изменения планов. Если вы не зарегистрируетесь, вы можете провести целый год без страховки.